



### Inhoud

#### II Niet-wetgevingshandelingen

##### VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EU) 2018/121 van de Raad van 23 januari 2018 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 560/2014 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Gedelegeerde Verordening (EU) 2018/122 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot wijziging van de bijlagen I, II, VI, VIII en IX bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 van het Europees Parlement en de Raad betreffende textielvezelbenamingen en de desbetreffende etikettering en merking van de vezelsamenstelling van textielproducten <sup>(1)</sup> .....** 3
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2018/123 van de Commissie van 15 januari 2018 tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen („Cerezas de la Montaña de Alicante” (BGA)) .....** 8
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2018/124 van de Commissie van 15 januari 2018 tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen („Pane di Matera” (BGA)) .....** 9
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2018/125 van de Commissie van 24 januari 2018 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief .....** 10
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2018/126 van de Commissie van 24 januari 2018 tot wijziging van Verordening (EU) 2016/44 van de Raad betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië .....** 12
- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2018/127 van de Commissie van 24 januari 2018 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95 wat betreft de vaststelling van de representatieve prijzen voor de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovalbumine .....** 14

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.

★ Uitvoeringsverordening (EU) 2018/128 van de Commissie van 25 januari 2018 tot rectificatie van bepaalde taalversies van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 167/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de administratieve voorschriften voor de goedkeuring van en het markttoezicht op landbouw- en bosbouwvoertuigen <sup>(1)</sup> .....	16
★ Uitvoeringsverordening (EU) 2018/129 van de Commissie van 25 januari 2018 tot verlening van een vergunning voor L-arginine geproduceerd door <i>Corynebacterium glutamicum</i> KCCM 80099 als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle diersoorten <sup>(1)</sup> .....	21
★ Uitvoeringsverordening (EU) 2018/130 van de Commissie van 25 januari 2018 tot verlening van een vergunning voor een preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door <i>Trichoderma reesei</i> (BCCM/MUCL 49755) als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor mestvarkens (vergunninghouder Berg + Schmidt GmbH & Co. KG) <sup>(1)</sup> .....	25

#### RICHTLIJNEN

★ Richtlijn (EU) 2018/131 van de Raad van 23 januari 2018 tot tenuitvoerlegging van de overeenkomst tussen de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) tot wijziging van Richtlijn 2009/13/EG overeenkomstig de door de Internationale Arbeidsconferentie op 11 juni 2014 goedgekeurde wijzigingen van 2014 aan het Verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 <sup>(1)</sup> .....	28
--	----

#### BESLUITEN

★ Uitvoeringsbesluit (GBVB) 2018/132 van de Raad van 25 januari 2018 tot uitvoering van Besluit (GBVB) 2015/1333 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië .....	34
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/133 van de Commissie van 24 januari 2018 tot wijziging van Beschikking 2008/911/EG tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2018) 213) <sup>(1)</sup> .....	36
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2018/134 van de Commissie van 24 januari 2018 tot wijziging van Beschikking 2008/911/EG tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2018) 218) <sup>(1)</sup> .....	41

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EU) 2018/121 VAN DE RAAD

van 23 januari 2018

**tot wijziging van Verordening (EU) nr. 560/2014 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën**

(Voor de EER relevante tekst)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 187 en artikel 188, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 560/2014 van de Raad <sup>(3)</sup> is de Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën („Gemeenschappelijke Onderneming BBI”) opgericht.
- (2) In artikel 12, lid 4, van de in bijlage bij Verordening (EU) nr. 560/2014 vastgestelde statuten van de Gemeenschappelijke Onderneming BBI („de statuten”) is bepaald dat de financiële bijdrage van de andere leden van de Gemeenschappelijke Onderneming BBI dan de Unie aan de operationele kosten ten minste 182 500 000 EUR bedraagt voor de in artikel 1 van die verordening bepaalde periode, namelijk vanaf de oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming BBI tot en met 31 december 2024.
- (3) De ivzw Bio-based Industries Consortium („BIC”), die een ander lid van de Gemeenschappelijke Onderneming BBI is dan de Unie, blijft bereid de operationele kosten van de Gemeenschappelijke Onderneming BBI te dragen voor het in artikel 12, lid 4, van de statuten vastgestelde bedrag. Zij heeft echter een alternatieve financieringswijze voorgesteld, waarbij haar samenstellende entiteiten financiële bijdragen leveren op het niveau van de acties onder contract.
- (4) De doelstelling van het gezamenlijk technologie-initiatief Biogebaseerde industrieën om activiteiten uit te voeren door middel van samenwerking tussen belanghebbenden in alle schakels van de biogebaseerde waardeketens, met inbegrip van kleine en middelgrote ondernemingen, centra voor onderzoek en technologie en universiteiten, kan enkel worden bereikt door het BIC en zijn samenstellende entiteiten de mogelijkheid te bieden om de financiële bijdrage niet enkel als betaling aan de Gemeenschappelijke Onderneming BBI, maar ook als financiële bijdrage aan door de Gemeenschappelijke Onderneming BBI gefinancierde acties onder contract te leveren.
- (5) Bijgevolg moeten de statuten worden gewijzigd om het BIC en zijn samenstellende entiteiten de mogelijkheid te bieden de financiële bijdrage voor het volledige, in artikel 12, lid 4, van de statuten vastgestelde bedrag te leveren, waarbij die bijdragen niet enkel mogen worden geleverd als betalingen aan de Gemeenschappelijke Onderneming BBI, maar ook als financiële bijdragen aan door de Gemeenschappelijke Onderneming BBI gefinancierde acties onder contract, die aan de Gemeenschappelijke Onderneming BBI moeten worden opgegeven,

<sup>(1)</sup> Advies van het Parlement van 24 oktober 2017 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

<sup>(2)</sup> Advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 27 april 2017 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

<sup>(3)</sup> Verordening (EU) nr. 560/2014 van de Raad van 6 mei 2014 tot oprichting van de Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën (PB L 169 van 7.6.2014, blz. 130).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 12 van de statuten van de Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën, zoals vastgesteld in de bijlage bij Verordening (EU) nr. 560/2014, wordt als volgt gewijzigd:

1) In lid 3 wordt punt b) vervangen door:

„b) de financiële bijdragen van de andere leden dan de Unie of hun samenstellende entiteiten;”

2) Lid 4 wordt vervangen door:

„4. De financiële bijdragen van de andere leden dan de Unie of hun samenstellende entiteiten aan de operationele kosten als bedoeld in lid 3, onder b), bedraagt ten minste 182 500 000 EUR voor de in artikel 1 van deze verordening bepaalde periode.

Deze financiële bijdragen worden verstrekt als betalingen aan de Gemeenschappelijke Onderneming BBI of als financiële bijdragen aan door de Gemeenschappelijke Onderneming BBI gefinancierde acties onder contract.”

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 januari 2018.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
V. GORANOV

**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2018/122 VAN DE COMMISSIE****van 20 oktober 2017****tot wijziging van de bijlagen I, II, VI, VIII en IX bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 van het Europees Parlement en de Raad betreffende textielvezelbenamingen en de desbetreffende etikettering en merking van de vezelsamenstelling van textielproducten****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1007/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2011 betreffende textielvezelbenamingen en de desbetreffende etikettering en merking van de vezelsamenstelling van textielproducten, en houdende intrekking van Richtlijn 73/44/EEG van de Raad en Richtlijnen 96/73/EG en 2008/121/EG van het Europees Parlement en de Raad <sup>(1)</sup>, en met name artikel 21,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EU) nr. 1007/2011 schrijft voor dat in de etikettering de vezelsamenstelling van textielproducten wordt vermeld en dat analyses worden verricht om te controleren of die producten conform zijn door de vermelding op het etiket.
- (2) Een fabrikant heeft uit hoofde van artikel 6 van Verordening (EU) nr. 1007/2011 bij de Commissie een aanvraag ingediend om „polyacrylaat” als nieuwe textielvezelbenaming in de lijst van bijlage I bij die verordening op te nemen. Die aanvraag omvatte een technisch dossier dat aan alle minimumeisen van bijlage II bij die verordening voldeed.
- (3) Nadat zij de aanvraag voor de nieuwe textielvezelbenaming had beoordeeld en een openbare raadpleging had gehouden op de Europa-website, is de Commissie, in overleg met de deskundigen van de lidstaten en de belanghebbenden, tot de conclusie gekomen dat de nieuwe textielvezel „polyacrylaat” moet worden toegevoegd aan de lijst van textielvezelbenamingen in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1007/2011.
- (4) Bijlage II bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 moet worden aangepast aan de vooruitgang van de techniek, met name wat de voorgestelde definitie van een nieuwe textielvezelbenaming en de voorgestelde identificatie- en kwantificeringsmethoden betreft.
- (5) Verordening (EU) nr. 1007/2011 bevat de lijst van textielproducten waarvoor een algemene etikettering voldoende is. Die lijst omvat naai-, stop- en borduurgaren dat speciaal voor de detailverkoop wordt aangeboden in kleine eenheden met een nettogewicht van niet meer dan 1 gram. Door de vooruitgang van de techniek wordt dat bepaalde textielproduct echter niet langer voor de detailverkoop aangeboden in eenheden met een nettogewicht van niet meer dan 1 gram. Daarom moet de lijst van textielproducten waarvoor een algemene etikettering voldoende is, in bijlage VI bij die verordening worden aangepast.
- (6) Om het gebruik van eenvormige methoden voor de kwantitatieve analyse van textielvezelmengsels mogelijk te maken, moeten de testmethodes van bijlage VIII bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 worden aangepast om de vezel „polyacrylaat” erin op te nemen. Voorts moet een nieuwe testmethode voor de kwantitatieve analyse van vezelmengsels van polyester en bepaalde andere vezels aan bijlage VIII bij die verordening worden toegevoegd.
- (7) Bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 zijn ook de overeengekomen percentages voor de berekening van het gewicht van de vezels in een textielproduct vastgesteld. De waarde voor het overeengekomen percentage voor „polyacrylaat” moet dus aan de lijst van bijlage IX bij die verordening worden toegevoegd.
- (8) Verordening (EU) nr. 1007/2011 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlagen I, II, VI, VIII en IX bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

<sup>(1)</sup> PBL 272 van 18.10.2011, blz. 1.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 oktober 2017.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## BIJLAGE

De bijlagen I, II, VI, VIII en IX bij Verordening (EU) nr. 1007/2011 worden als volgt gewijzigd:

1) In bijlage I wordt het volgende nummer 50 toegevoegd:

„50	polyacrylaat	vezel gevormd door vernette macromoleculen van ten minste 35 gewichtspercent acrylaatgroepen (zuren, lichte metaalzouten of esters) en minder dan 10 gewichtspercent acrylnitrilgroepen in de keten en tot 15 gewichtspercent stikstof in de kruisverbinding”.
-----	--------------	--

2) In bijlage II worden de volgende punten gewijzigd:

a) de punten 2 en 3 worden vervangen door:

„2. De voorgestelde definitie van de textielvezel:

de voorgestelde definitie moet een beschrijving van de vezelsamenstelling bevatten. De eigenschappen die in de definitie van de nieuwe textielvezel worden genoemd, zoals de elasticiteit, moeten kunnen worden gecontroleerd met in het technische dossier beschreven standaardtestmethoden, in combinatie met de gemeten analysesresultaten.

3. De identificatie van de textielvezel: chemische formule, verschillen met bestaande textielvezels, FTIR-spectrum en, indien relevant, specifieke gegevens als smeltpunt, dichtheid, brekingsindex en verbrandingseigenschappen.”;

b) punt 5 wordt vervangen door:

„5. Voorgestelde identificatie- en kwantificeringsmethoden, met inbegrip van experimentele gegevens:

De aanvrager beoordeelt of de in bijlage VIII bij deze verordening vermelde methoden of de in die bijlage op te nemen geharmoniseerde normen bruikbaar zijn voor de analyse van de verwachte, meest gangbare commerciële mengsels van de nieuwe textielvezel met andere textielvezels en stelt ten minste één van deze methoden voor. Voor die methoden of geharmoniseerde normen waarbij de textielvezel als onoplosbaar bestanddeel kan worden beschouwd, geeft de aanvrager de „d”-factoren aan die overeenkomen met de massacorrectiefactoren die moeten worden toegepast voor de berekeningen (om het massaverlies dat tijdens de analyse optreedt, te verantwoorden) van de nieuwe textielvezel.

Wanneer de in deze verordening vermelde methoden niet geschikt zijn, wordt dit door de aanvrager naar behoren gemotiveerd en stelt hij een of meer nieuwe methoden voor. De voorgestelde nieuwe methode of methoden beschrijft of beschrijven het toepassingsgebied (met inbegrip van vezelmengsels), het principe (met name chemisch proces en stappen), de apparatuur en het reagens of de reagentia, de testprocedure, de berekening en de weergave van de resultaten (met inbegrip van de waarde van de „d”-factoren), en de precisie (de betrouwbaarheids grenzen van de resultaten).

Alle experimentele gegevens, met name in verband met de eigenschappen van de vezel en de voorgestelde identificatie- en kwantificeringsmethoden, worden bij de aanvraag gevoegd. Het dossier bevat gegevens over de nauwkeurigheid, robuustheid en herhaalbaarheid van de methoden.”;

c) punt 7 wordt vervangen door:

„7. Aanvullende informatie over het productieproces en relevantie voor consumenten ter ondersteuning van de aanvraag:

Het technisch dossier omvat minstens informatie over het aantal producenten, de locatie van de productie-eenheden en de verwachte beschikbaarheid van de nieuwe vezel of uit die vezel vervaardigde producten.”;

d) het volgende punt 8 wordt toegevoegd:

„8. Beschikbaarheid van monsters:

De fabrikant of een namens de fabrikant optredende persoon verstrekt representatieve monsters van de zuivere nieuwe vezel en van relevante vezelmengsels die noodzakelijk zijn om de nauwkeurigheid, robuustheid en herhaalbaarheid van de voorgestelde identificatie- en kwantificeringsmethoden na te gaan. De Commissie kan de fabrikant of een namens de fabrikant optredende persoon om bijkomende monsters van relevante vezelmengsels verzoeken.”.

3) In bijlage VI wordt rubriek 18 vervangen door het volgende:

„18. Naai-, stop- en borduurgaren voor de detailverkoop”.

4) In bijlage VIII wordt hoofdstuk 2 als volgt gewijzigd:

a) in de overzichtstabel van punt IV wordt de volgende rij voor methode nr. 17 toegevoegd:

„17	Polyester	Bepaalde andere vezels	Trichloorazijnzuur en chloroform”;
-----	-----------	------------------------	------------------------------------

b) methode nr. 1 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1.2 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), vlas (7), hennep (8), jute (9), abaca (10), alfa (11), kokos (12), brem (13), ramee (14), sisal (15), cupro (21), modal (22), proteïne (23), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (35), polypropyleen (37), elastomulti-ester (45), elastolefine (46), melamine (47) polypropyleen/polyamide bicomponent (49) en polyacrylaat (50).

Deze methode is in geen geval van toepassing op aan de oppervlakte gedeacetyleerd acetaat.”;

ii) punt 5 wordt vervangen door:

„5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten berekenen zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van „d” bedraagt 1,00; voor melamine en polyacrylaat geldt echter „d” = 1,01.”;

c) punt 1.2 van methode nr. 5 wordt vervangen door:

„2. triacetaat (24), polypropyleen (37), elastolefine (46), melamine (47), polypropyleen/polyamide bicomponent (49) en polyacrylaat (50).”;

d) punt 1.2 van methode nr. 6 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (35), polypropyleen (37), glasvezel (44), elastomulti-ester (45), elastolefine (46), melamine (47) polypropyleen/polyamide bicomponent (49) en polyacrylaat (50).

Opmerking:

De triacetaatvezels die gedeeltelijk zijn verzeept door een speciale nabehandeling, zijn niet meer volledig oplosbaar in het reagens. In dit geval kan de methode niet worden toegepast.”;

e) methode nr. 8 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1.2 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), polyamide of nylon (30), polyester (35), polypropyleen (37), elastomulti-ester (45), elastolefine (46), melamine (47) polypropyleen/polyamide bicomponent (49) en polyacrylaat (50).

Zij geldt eveneens voor acryl- en bepaalde modacrylvezels die met metaalcomplexkleurstoffen zijn geleverd, maar is niet van toepassing op dergelijke vezels die zijn geleverd met chromeringskleurstoffen.”;

ii) punt 5 wordt vervangen door:

„5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten berekenen zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van „d” bedraagt 1,00, behalve voor wol, katoen, cupro, modal, polyester, elastomulti-ester, melamine en polyacrylaat, waarvoor ze 1,01 bedraagt.”;

f) methode nr. 9 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1.2 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (35), polypropyleen (37), glasvezel (44), elastomulti-ester (45), melamine (47) polypropyleen/polyamide bicomponent (49) en polyacrylaat (50).

Wanneer het gehalte aan wol of zijde van het mengsel groter is dan 25 %, moet methode nr. 2 worden toegepast.

Wanneer het gehalte aan polyamide of nylon van het mengsel groter is dan 25 %, moet methode nr. 4 worden toegepast.”;



ii) punt 5 wordt vervangen door:

„5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten berekenen zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van „d” bedraagt 1,00; voor melamine en polyacrylaat geldt echter „d” = 1,01.”;

g) methode nr. 13 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1.2 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), acetaat (19), cupro (21), modal (22), triacetaat (24), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), polyester (35), glasvezel (44), elastomulti-ester (45), melamine (47) en polyacrylaat (50).”;

ii) punt 5 wordt vervangen door:

„5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten berekenen zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van „d” bedraagt 1,00; voor melamine en polyacrylaat geldt echter „d” = 1,01.”;

h) methode nr. 15 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt 1.2 wordt vervangen door:

„2. wol (1), dierlijk haar (2 en 3), zijde (4), katoen (5), cupro (21), modal (22), viscose (25), acryl (26), polyamide of nylon (30), glasvezel (44), melamine (47) en polyacrylaat (50).

Indien het mengsel modacryl- of elastaanvezel bevat, wordt in een voorafgaande proef bepaald of de vezel geheel oplosbaar is in het reagens.

Mengsels die chloorvezels bevatten, kunnen ook volgens methode nr. 9 of 14 worden geanalyseerd.”;

ii) punt 5 wordt vervangen door:

„5. BEREKENING EN WEERGAVE VAN DE RESULTATEN

De resultaten berekenen zoals aangegeven in het algemene gedeelte. De waarde van „d” bedraagt 1,00; behalve voor polyacrylaat, waarvoor „d” = 1,02, voor katoen en melamine, waarvoor „d” = 1,01 en voor acryl, waarvoor „d” = 0,98.”;

i) De volgende methode wordt toegevoegd:

„METHODE Nr. 17

Polyester en bepaalde andere vezels

(Methode met trichloorazijnzuur en chloroform)

#### 1. TOEPASSINGSGEBIED

Deze methode geldt, na verwijdering van niet-vezelbestanddelen, voor binaire vezelmengsels van:

1. polyester (35)

met

2. polyacrylaat (50)

#### 2. ALGEMENE INFORMATIE

Het principe, de apparatuur en reagentia, de testprocedure, de berekening en weergave van de resultaten die van toepassing zijn op binaire vezelmengsels van polyester met polyacrylaat, zijn beschreven in norm EN ISO 1833-25:2013. De waarde van „d” bedraagt 1,01.”.

5) In bijlage IX wordt het volgende nummer 50 toegevoegd:

„50. Polyacrylaat 30,00”.

---

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/123 VAN DE COMMISSIE

van 15 januari 2018

**tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen („Cerezas de la Montaña de Alicante” (BGA))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 53, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft de Commissie zich gebogen over de aanvraag van Spanje tot goedkeuring van een wijziging van het productdossier van de beschermde geografische aanduiding „Cerezas de la Montaña de Alicante”, die is geregistreerd bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie <sup>(2)</sup>, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 106/2011 van de Commissie <sup>(3)</sup>.
- (2) Aangezien de betrokken wijziging niet minimaal is in de zin van artikel 53, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1151/2012, heeft de Commissie de wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van die verordening bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(4)</sup>.
- (3) Aangezien de Commissie geen enkel bezwaar overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft ontvangen, moet de wijziging van het productdossier worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte wijziging van het productdossier voor de naam „Cerezas de la Montaña de Alicante” (BGA) wordt goedgekeurd.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 januari 2018.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Phil HOGAN  
Lid van de Commissie

---

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie van 12 juni 1996 betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad (PB L 148 van 21.6.1996, blz. 1).

<sup>(3)</sup> Verordening (EU) nr. 106/2011 van de Commissie van 7 februari 2011 houdende goedkeuring van niet-minimale wijzigingen van het productdossier van een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Cerezas de la Montaña de Alicante (BGA)) (PB L 32 van 8.2.2011, blz. 3).

<sup>(4)</sup> PB C 329 van 30.9.2017, blz. 16.

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/124 VAN DE COMMISSIE

van 15 januari 2018

**tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier van een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen („Pane di Matera” (BGA))**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 53, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft de Commissie zich gebogen over de aanvraag van Italië tot goedkeuring van een wijziging in het productdossier van de beschermde geografische aanduiding „Pane di Matera”, die bij Verordening (EG) nr. 160/2008 van de Commissie <sup>(2)</sup> is geregistreerd.
- (2) Aangezien de betrokken wijziging niet minimaal is in de zin van artikel 53, lid 2, van Verordening (EU) nr. 1151/2012, heeft de Commissie de wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van die verordening bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(3)</sup>.
- (3) Aangezien de Commissie geen enkel bezwaar overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft ontvangen, moet de wijziging van het productdossier worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte wijziging van het productdossier met betrekking tot de naam „Pane di Matera” (BGA) wordt goedgekeurd.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 januari 2018.

Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,  
Phil HOGAN  
Lid van de Commissie

---

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> Verordening (EG) nr. 160/2008 van de Commissie van 21 februari 2008 houdende inschrijving van een aantal benamingen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Pane di Matera (BGA), Tinca Gobba Dorata del Pianalto di Poirino (BOB)) (PB L 48 van 22.2.2008, blz. 27).

<sup>(3)</sup> PB C 305 van 15.9.2017, blz. 20.

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/125 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 2018

**tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief<sup>(1)</sup>, en met name artikel 9, lid 1, onder e),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 is een goederennomenclatuur vastgesteld (hierna de „gecombineerde nomenclatuur” genoemd), die in bijlage I bij die verordening is opgenomen.
- (2) In aanvullende aantekening (GN) 2 f) op hoofdstuk 27 van de gecombineerde nomenclatuur worden het begrip „stookolie” en de daaronder vallende de producten omschreven. Deze producten worden afhankelijk van hun fysisch-chemische eigenschappen en kenmerken ingedeeld onder de onderverdelingen 2710 19 51 tot en met 2710 19 68 of onder de onderverdelingen 2710 20 31 tot en met 2710 20 39.
- (3) Eén van die fysisch-chemische kenmerken is het verzepingsgetal. „Stookolie” van aanvullende aantekening (GN) 2 f), eerste alinea, eerste streepje, moet een verzepingsgetal hebben dat lager is dan 4. Deze regel is van toepassing op producten in de onderverdelingen 2710 19 51 tot en met 2710 19 68. Er wordt echter een uitzondering gemaakt voor producten in de onderverdelingen 2710 20 31 tot en met 2710 20 39 (producten die monoalkylesters van vetzuren, of „FAMAE”, bevatten) wanneer het verzepingsgetal hoger is dan 4. Deze uitzondering is momenteel neergelegd in een voetnoot bij aanvullende aantekening (GN) 2 f).
- (4) De momenteel in een voetnoot bij aanvullende aantekening (GN) 2 f) vermelde uitzondering moet worden uitgebreid om rekening te houden met technische ontwikkelingen, met name met de ontwikkeling van hernieuwbare brandstoffen die dierlijke of plantaardige vetten of oliën bevatten. De uitzondering moet eveneens worden uitgebreid om de mogelijkheden van namaak van dieselbrandstoffen te beperken die in het algemeen wordt verkregen door kleine hoeveelheden plantaardige of dierlijke vetten of oliën aan gasolie toe te voegen waardoor deze producten niet als gasolie (waarover accijns moet worden betaald), maar als andere producten (waarover geen accijns hoeft te worden betaald) worden ingedeeld. De toevoeging van plantaardige oliën dient er met name toe om de distillatieparameter te wijzigen en een verzepingsgetal te verkrijgen dat gelijk is aan of hoger is dan 4. Vanuit fysisch-chemisch perspectief verandert het wezenlijke karakter van stookolie niet door kleine hoeveelheden van dergelijke stoffen toe te voegen. De olie kan nog steeds worden gebruikt als stookolie. Door in deze gevallen de vereiste te schrappen dat het verzepingsgetal lager moet zijn dan 4, wordt gegarandeerd dat dergelijke producten op een juiste wijze worden ingedeeld als stookolie en niet als andere producten.
- (5) De huidige uitzondering voor producten die FAMAE bevatten, moet eveneens worden uitgebreid zodat er niet alleen producten onder vallen waarvan het verzepingsgetal hoger dan 4 is, maar ook producten waar het verzepingsgetal gelijk is aan 4.
- (6) Aanvullende aantekening (GN) 2 f) op hoofdstuk 27 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd om in de gehele Unie een uniforme interpretatie te waarborgen.
- (7) Verordening (EEG) nr. 2658/87 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In hoofdstuk 27 van de gecombineerde nomenclatuur, die is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, wordt aanvullende aantekening (GN) 2 f) als volgt gewijzigd:

1) In de eerste alinea wordt de tekst na het eerste streepje, inclusief de voetnoot, vervangen door:

„— hetzij gelijk is aan of lager is dan de waarden van regel I van onderstaande tabel, indien het gehalte aan sulfaatas, bepaald volgens de methode ISO 3987, minder bedraagt dan 1 % en indien het verzepingsgetal, bepaald volgens de methode ISO 6293-1 of ISO 6293-2, lager is dan 4 (behalve wanneer het product één of meer biocomponenten bevat, in welk geval de vereiste in dit streepje dat het verzepingsgetal lager moet zijn dan 4, niet van toepassing is).”

<sup>(1)</sup> PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

2) De volgende vierde alinea wordt toegevoegd:

„Onder „biocomponenten” worden dierlijke of plantaardige vetten, dierlijke of plantaardige oliën of monoalkylesters van vetzuren (FAMAE) verstaan.”.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2018.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/126 VAN DE COMMISSIE****van 24 januari 2018****tot wijziging van Verordening (EU) 2016/44 van de Raad betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Besluit (GBVB) 2015/1333 van de Raad van 31 juli 2015 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië en tot intrekking van Besluit 2011/137/GBVB <sup>(1)</sup>,Gezien Verordening (EU) 2016/44 van de Raad van 18 januari 2016 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 204/2011 <sup>(2)</sup>, en met name artikel 20, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage V bij Verordening (EU) 2016/44 worden de vaartuigen opgesomd die door het Sanctiecomité van de Verenigde Naties zijn aangewezen als bedoeld in punt 11 van Resolutie 2146 (2014) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. Op die vaartuigen zijn op grond van die verordening een aantal verbodsbepalingen van toepassing, waaronder een verbod op het laden, vervoeren of lossen van ruwe olie uit Libië en op toegang tot havens op het grondgebied van de Unie.
- (2) Op 18 januari 2018 heeft het Sanctiecomité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties de identificatiegegevens gewijzigd van het vaartuig CAPRICORN, dat op de lijst staat van vaartuigen waarop beperkende maatregelen van toepassing zijn. Bijlage V bij Verordening (EU) 2016/44 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (3) Teneinde de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, moet deze verordening onmiddellijk in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage V bij Verordening (EU) 2016/44 van de Raad wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2018.

*Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,**Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid*<sup>(1)</sup> PB L 206 van 1.8.2015, blz. 34.<sup>(2)</sup> PB L 12 van 19.1.2016, blz. 1.

## BIJLAGE

Bijlage V bij Verordening (EU) 2016/44 wordt als volgt gewijzigd:

De vermelding:

„1. **Naam:** CAPRICORN

Op de lijst geplaatst uit hoofde van punt 10, onder a) en b), van Resolutie 2146 (2014), als uitgebreid en gewijzigd bij punt 2 van Resolutie 2362 (2017) (verboden te laden, te vervoeren of te lossen; verboden havens binnen te komen). Overeenkomstig punt 11 van Resolutie 2146 is deze vermelding op 20 oktober 2017 door het Comité verlengd tot en met 18 januari 2018, tenzij deze eerder wordt beëindigd door het Comité overeenkomstig punt 12 van Resolutie 2146. Vlaggenstaat: onbekend.

**Aanvullende informatie**

Op de lijst opgenomen op 21 juli 2017. IMO: 8900878. Vanaf 21 september 2017 bevond het vaartuig zich in internationale wateren ter hoogte van de Verenigde Arabische Emiraten.”,

wordt vervangen door:

„1. **Naam:** CAPRICORN

Op de lijst geplaatst uit hoofde van punt 10, onder a) en b), van Resolutie 2146 (2014), als uitgebreid en gewijzigd bij punt 2 van Resolutie 2362 (2017) (verboden te laden, te vervoeren of te lossen; verboden havens binnen te komen). Overeenkomstig punt 11 van Resolutie 2146 (2014) is deze vermelding op 18 januari 2018 door het Comité verlengd tot en met 17 april 2018, tenzij deze eerder wordt beëindigd door het Comité overeenkomstig punt 12 van Resolutie 2146 (2014). Vlaggenstaat: onbekend.

**Aanvullende informatie**

Op de lijst opgenomen op 21 juli 2017. IMO: 8900878. Vanaf 21 september 2017 bevond het vaartuig zich in internationale wateren ter hoogte van de Verenigde Arabische Emiraten.”.

---

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/127 VAN DE COMMISSIE****van 24 januari 2018****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95 wat betreft de vaststelling van de representatieve prijzen voor de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovalbumine**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad <sup>(1)</sup>, en met name artikel 183, onder b),

Gezien Verordening (EU) nr. 510/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 1216/2009 en (EG) nr. 614/2009 van de Raad <sup>(2)</sup>, en met name artikel 5, lid 6, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1484/95 van de Commissie <sup>(3)</sup> zijn voor de sectoren slachtpluimvee en eieren, en voor ovalbumine, bepalingen voor de toepassing van de aanvullende invoerrechten, alsmede de representatieve prijzen vastgesteld.
- (2) Uit de regelmatige controle van de gegevens die als basis worden gebruikt voor het bepalen van de representatieve prijzen voor de producten van de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovalbumine, blijkt dat de representatieve prijzen voor de invoer van bepaalde producten moeten worden gewijzigd met inachtneming van de naargelang van de oorsprong optredende prijsverschillen.
- (3) Verordening (EG) nr. 1484/95 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) Om ervoor te zorgen dat deze maatregel zo snel mogelijk na de terbeschikkingstelling van de bijgewerkte gegevens van toepassing wordt, dient de onderhavige verordening in werking te treden op de dag van de bekendmaking ervan,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1484/95 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2018.

*Voor de Commissie,  
namens de voorzitter,*

Jerzy PLEWA

*Directeur-generaal*

*Directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling*

<sup>(1)</sup> PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

<sup>(2)</sup> PB L 150 van 20.5.2014, blz. 1.

<sup>(3)</sup> Verordening (EG) nr. 1484/95 van de Commissie van 28 juni 1995 houdende bepalingen voor de toepassing van de aanvullende invoerrechten in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovalbumine, en houdende vaststelling van representatieve prijzen en intrekking van Verordening nr. 163/67/EEG (PB L 145 van 29.6.1995, blz. 47).



## BIJLAGE

## „BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving	Representatieve prijs (EUR/100 kg)	In artikel 3 bedoelde zekerheid (EUR/100 kg)	Oorsprong <sup>(1)</sup>
0207 12 10	Geslachte kippen (zogenaamde kippen 70 %), bevroren	113,6	0	AR
0207 12 90	Geslachte kippen (zogenaamde kippen 65 %), bevroren	132,5 217,2	0 0	AR BR
0207 14 10	Delen zonder been, van hanen of van kippen, bevroren	250,0 225,3 309,7 253,3	15 22 0 14	AR BR CL TH
0207 27 10	Delen zonder been, van kalkoenen, bevroren	336,9 306,0	0 0	BR CL
0408 91 80	Eieren uit de schaal, gedroogd	320,6	0	AR
1602 32 11	Bereidingen van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken	200,4	26	BR

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7).”

**UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/128 VAN DE COMMISSIE****van 25 januari 2018****tot rectificatie van bepaalde taalversies van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 167/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de administratieve voorschriften voor de goedkeuring van en het markttoezicht op landbouw- en bosbouwvoertuigen****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 167/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 5 februari 2013 inzake de goedkeuring van en het markttoezicht op landbouw- en bosbouwvoertuigen <sup>(1)</sup>, en met name artikel 34, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Estse, Finse, Griekse, Italiaanse, Kroatische, Letse, Litouwse, Maltese, Portugese, Roemeense, Sloveense, Spaanse en Zweedse versie van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 van de Commissie <sup>(2)</sup> bevat een fout die erin bestaat dat de term STAGE 3 „in bijlage IV, punt 4.2.1.3, bij die verordening in het Engels gesteld had moeten zijn.
- (2) Daarnaast bevat de Estse, Griekse, Kroatische, Letse, Litouwse, Portugese en Roemeense versie van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 nog een andere fout, die erin bestaat dat de term „C2a STAGE 1” in de modellen in bijlage IV, aanhangsel 1, punten 3 en 4, bij die verordening in het Engels gesteld had moeten zijn.
- (3) De Estse versie van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 bevat nog andere fouten, meer bepaald in bijlage IV, punten 2.1.1.6 tot en met 2.1.1.9 en punten 4.2.1.6 tot en met 4.2.1.9, en in bijlage IV, aanhangsel 1, punten 1 tot en met 6, bij die verordening, en wel in bepaalde letters van het model voor de voorgeschreven plaat.
- (4) De Spaanse versie van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 bevat nog andere fouten, meer bepaald in bijlage IV, punten 2.1.1.6, 2.1.1.7, 2.1.1.9, 4.2.1.6, 4.2.1.7 en 4.2.1.9, bij die verordening, en wel in bepaalde letters van het model voor de voorgeschreven plaat.
- (5) De Estse, Finse, Griekse, Italiaanse, Kroatische, Letse, Litouwse, Maltese, Portugese, Roemeense, Sloveense, Spaanse en Zweedse versie van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 moet derhalve dienovereenkomstig worden gerectificeerd. Deze correcties hebben geen betrekking op de overige taalversies.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het in artikel 69, lid 1, van Verordening (EU) nr. 167/2013 vermelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1**(heeft geen betrekking op het Nederlands)**Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.<sup>(1)</sup> PB L 60 van 2.3.2013, blz. 1.<sup>(2)</sup> Uitvoeringsverordening (EU) 2015/504 van de Commissie van 11 maart 2015 tot uitvoering van Verordening (EU) nr. 167/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de administratieve voorschriften voor de goedkeuring van en het markttoezicht op landbouw- en bosbouwvoertuigen (PB L 85 van 28.3.2015, blz. 1).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 januari 2018.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---







## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/129 VAN DE COMMISSIE

van 25 januari 2018

**tot verlening van een vergunning voor L-arginine geproduceerd door *Corynebacterium glutamicum* KCCM 80099 als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle diersoorten**

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding <sup>(1)</sup>, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor de verlening van een vergunning ingediend voor L-arginine geproduceerd door *Corynebacterium glutamicum* KCCM 80099 als toevoegingsmiddel voor diervoeding, voor gebruik in diervoeding en in drinkwater. Bij de aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste nadere gegevens en documenten gevoegd.
- (3) Die aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor L-arginine geproduceerd door *Corynebacterium glutamicum* KCCM 80099 als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor alle diersoorten in de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen”.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 17 mei 2017 <sup>(2)</sup> geconcludeerd dat L-arginine geproduceerd door *Corynebacterium glutamicum* KCCM 80099 onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige effecten heeft voor de diergezondheid, de gezondheid van de consument en het milieu en dat er geen veiligheidsproblemen voor de gebruikers zullen rijzen als de nodige beschermingsmaatregelen worden genomen.
- (5) De EFSA heeft tevens geconcludeerd dat het toevoegingsmiddel voor alle diersoorten een effectieve bron van het aminozuur arginine is en dat het toegevoegde L-arginine tegen afbraak in de pens moet worden beschermd om bij herkauwers volledig doeltreffend te zijn. De EFSA heeft in haar adviezen bezorgdheid geuit over de veiligheid van L-arginine bij toediening via het drinkwater. De EFSA stelt echter geen maximumgehalte voor L-arginine voor. Daarnaast heeft de EFSA aanbevolen L-arginine in passende hoeveelheden toe te voegen. Bijgevolg is het in het geval van toevoeging van L-arginine, met name via het drinkwater, passend de gebruiker te waarschuwen om rekening te houden met de levering van alle essentiële en voorwaardelijk essentiële aminozuren via de voeding.
- (6) Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.
- (7) Uit de beoordeling van L-arginine geproduceerd door *Corynebacterium glutamicum* KCCM 80099 blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van die stof, zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening, moet daarom worden toegestaan.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## Artikel 1

Voor de in de bijlage gespecificeerde stof, die behoort tot de categorie „nutritionele toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „aminozuren, de zouten en de analogen daarvan”, wordt onder de in de bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

<sup>(1)</sup> PBL 268 van 18.10.2003, blz. 29.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal (2017); 15(6):4858.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 januari 2018.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---



BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
<b>Categorie nutritionele toevoegingsmiddelen. Functionele groep: aminozuren, de zouten en de analogen daarvan</b>									
3c362	—	L-arginine	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Poeder met een minimumgehalte aan L-arginine van 98 % (op basis van de droge stof) en een maximumgehalte aan water van 0,5 %.</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>L-arginine ((S)-2-amino-5-guanidinopentanzuur) geproduceerd door fermentatie met <i>Corynebacterium glutamicum</i> KCCM 80099.</p> <p>Chemische formule: C<sub>6</sub>H<sub>14</sub>N<sub>4</sub>O<sub>2</sub></p> <p>CAS-nummer: 74-79-3</p> <p><i>Analysemethode</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Voor de karakterisering van L-arginine in het toevoegingsmiddel voor diervoeding:</p> <p>— Monografie van de Food Chemical Codex over L-arginine.</p> <p>Voor de kwantificering van arginine in het toevoegingsmiddel voor diervoeding en in water:</p> <p>— ionenwisselingschromatografie met nakolomsderivatisering en fotometrische detectie (IEC-VIS).</p>	Alle diersoorten				<ol style="list-style-type: none"> <li>L-arginine mag als een uit een preparaat bestaand toevoegingsmiddel in de handel worden gebracht en worden gebruikt.</li> <li>Het toevoegingsmiddel kan ook via het drinkwater worden toegediend.</li> <li>In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel worden de opslagomstandigheden, de stabiliteit bij warmtebehandeling en de stabiliteit in drinkwater vermeld.</li> <li>Verklaringen die moeten worden aangebracht op het etiket van het toevoegingsmiddel en de voormengsels: „Bij de toevoeging van L-arginine, met name via het drinkwater, moet rekening worden gehouden met alle essentiële en voorwaardelijk essentiële aminozuren om onevenwichtigheden te voorkomen.”</li> </ol>	15 februari 2028

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						mg/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
			<p>Voor de kwantificering van arginine in voormengsels, voedermiddelen en mengvoerders:</p> <p>— ionenwisselingschromatografie met nakolomsderivatisering en fotometrische detectie (IEC-VIS) — Verordening (EG) nr. 152/2009 van de Commissie.</p>					<p>5. Voor gebruikers van het toevoegingsmiddel en de voormengsels moeten de exploitanten van diervoederbedrijven operationele procedures en organisatorische maatregelen vaststellen om mogelijke risico's bij gebruik te voorkomen, met name getit op het feit dat het product bijtend is voor de huid en de ogen. Indien die risico's met deze procedures en maatregelen niet kunnen worden uitgebannen of tot een minimum kunnen worden teruggebracht, moeten bij de toepassing van het toevoegingsmiddel en de voormengsels persoonlijke beschermingsmiddelen worden gebruikt, waaronder een veiligheidsbril en veiligheids handschoenen.</p>	

(<sup>1</sup>) Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

## UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2018/130 VAN DE COMMISSIE

van 25 januari 2018

**tot verlening van een vergunning voor een preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door *Trichoderma reesei* (BCCM/MUCL 49755) als toevoegingsmiddel voor diervoeding voor mestvarkens (vergunninghouder Berg + Schmidt GmbH & Co. KG)**

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding <sup>(1)</sup>, en met name artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de vergunningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag ingediend voor een vergunning voor een preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door *Trichoderma reesei* (BCCM/MUCL 49755). Bij de aanvraag waren de krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste nadere gegevens en documenten gevoegd.
- (3) De aanvraag betreft de toelating van een preparaat van endo-1,4-bèta-xylase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door *Trichoderma reesei* (BCCM/MUCL 49755) als toevoegingsmiddel in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” voor mestvarkens.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 25 januari 2017 <sup>(2)</sup> geconcludeerd dat het preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door *Trichoderma reesei* (BCCM/MUCL 49755) onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden geen ongunstige gevolgen heeft voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu. De EFSA heeft geconcludeerd dat het toevoegingsmiddel als doeltreffend wordt beschouwd voor de verbetering van het uiteindelijke lichaamsgewicht en de voederconversie bij mestvarkens. Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het verslag over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde referentielaboratorium was ingediend.
- (5) Uit de beoordeling van het preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door *Trichoderma reesei* (BCCM/MUCL 49755) blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dat preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

## Artikel 1

Voor het in de bijlage gespecificeerde preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

## Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

<sup>(1)</sup> PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2017;15(2):4707.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 januari 2018.

*Voor de Commissie*  
*De voorzitter*  
Jean-Claude JUNCKER

---

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimumgehalte	Maximumgehalte	Overige bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			

**Categorie: zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars**

4a26	Berg + Schmidt GmbH & Co. KG	Endo-1,4- bèta-xylanase EC 3.2.1.8	<p><i>Samenstelling van het toevoegingsmiddel</i></p> <p>Preparaat van endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door <i>Trichoderma reesei</i> (BCCM/MUCL 49755) met een minimale activiteit van 15 000 EPU <sup>(1)</sup>/g (vaste vorm)</p> <p><i>Karakterisering van de werkzame stof</i></p> <p>endo-1,4-bèta-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door <i>Trichoderma reesei</i> (BCCM/MUCL 49755)</p> <p><i>Analysemethode</i> <sup>(2)</sup></p> <p>Voor de kwantificering van de endo-1,4-bèta-xylanaseactiviteit:</p> <p>colorimetrische methode die de in water oplosbare kleurstof meet die door inwerking van endo-1,4-bèta-xylanase wordt vrijgemaakt uit met azurine vernette tarwearabinoxylaansubstraten.</p>	Mestvarkens	—	1 500 EPU		<p>1. In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en voormengsel worden de opslagomstandigheden en de stabiliteit bij warmtebehandeling vermeld.</p> <p>2. Voor gebruikers van het toevoegingsmiddel en voormengsels moeten de exploitanten van diervoederbedrijven operationele procedures en organisatorische maatregelen vaststellen om mogelijke risico's bij gebruik te voorkomen. Indien die risico's met deze procedures en maatregelen niet kunnen worden uitgebannen of tot een minimum kunnen worden teruggebracht, worden bij het gebruik van het toevoegingsmiddel en de voormengsels persoonlijke beschermingsmiddelen gebruikt, waaronder beschermingsmiddelen voor de ademhaling, de ogen en de huid.</p>	15 februari 2028
------	------------------------------	--	---	-------------	---	-----------	--	--	------------------

<sup>(1)</sup> 1 EPU is de hoeveelheid enzym die bij een pH van 4,7 en een temperatuur van 50 °C 0,0083 µmol reducerende suikers (xylose-equivalent) per minuut vrijmaakt uit haverkafxylaan.

<sup>(2)</sup> Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het referentielaboratorium: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

# RICHTLIJNEN

## RICHTLIJN (EU) 2018/131 VAN DE RAAD

van 23 januari 2018

**tot tenuitvoerlegging van de overeenkomst tussen de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) tot wijziging van Richtlijn 2009/13/EG overeenkomstig de door de Internationale Arbeidsconferentie op 11 juni 2014 goedgekeurde wijzigingen van 2014 aan het Verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006**

(Voor de EER relevante tekst)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 155, lid 2, in samenhang met artikel 153, lid 1, onder a), b) en c),

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 155, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), kunnen werkgevers en werknemers („de sociale partners”) gezamenlijk verzoeken dat door hen op het niveau van de Unie gesloten overeenkomsten ten uitvoer worden gelegd door een besluit van de Raad op voorstel van de Commissie.
- (2) Bij Richtlijn 2009/13/EG van de Raad <sup>(1)</sup> is de overeenkomst ten uitvoer gelegd die door de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) op 19 mei 2008 was gesloten om de bindende bepalingen van het Verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 („het MAV”) van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) in het Unierecht op te nemen met het doel de geldende wetgeving van de Unie in overeenstemming te brengen met de normen van het MAV die gunstiger waren voor zeevarenden. De richtlijn had als doel de arbeidsvoorwaarden van zeevarenden te verbeteren, met name op het gebied van arbeidsovereenkomsten, arbeidstijden, repatriëring, loopbaan — en competentieontwikkeling, huisvesting en recreatievoorzieningen, voeding en catering, bescherming van de gezondheid en de veiligheid, medische zorg en klachtenprocedures.
- (3) Na vergaderingen van internationale deskundigen heeft de IAO een procedure opgestart om het MAV te wijzigen en om enerzijds zorgwekkende kwesties aan te pakken in verband met de achterlating van zeevarenden en de financiële zekerheid, en anderzijds vorderingen in verband met overlijden of langdurige arbeidsongeschiktheid van zeevarenden. Tijdens zijn vergadering van 7 tot en met 11 april 2014 heeft het Bijzonder Tripartiet Comité, dat is ingesteld in het kader van het MAV, twee wijzigingen in verband met die kwesties aangenomen. Delen van de in de wijzigingen vervatte regels vallen binnen de bevoegdheid van de Unie en betreffen aangelegenheden waarvoor de Unie regels had vastgesteld, met name op het gebied van sociaal beleid en vervoer. De Raad is op 26 mei 2014 daarom overgegaan tot de vaststelling van Besluit 2014/346/EU <sup>(2)</sup> betreffende het namens de Europese Unie op de 103e zitting van de Internationale Arbeidsconferentie in te nemen standpunt. Het standpunt van de Unie bestond erin de wijzigingen van de Code van het MAV („de wijzigingen van 2014 in het MAV”) goed te keuren.
- (4) De wijzigingen van 2014 in het MAV zijn op 11 juni 2014 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens de 103e zitting in Genève goedgekeurd en zijn op 18 januari 2017 in werking getreden. Zij hebben betrekking op het instellen van een effectief stelsel van financiële zekerheid om de rechten van zeevarenden te beschermen wanneer zij worden achtergelaten en schadeloosstelling te garanderen bij contractuele vorderingen naar aanleiding van overlijden of langdurige arbeidsongeschiktheid van zeevarenden als gevolg van een arbeidsongeval, beroepsziekte of beroepsrisico. Zij verbeteren en optimaliseren het bestaande stelsel voor de bescherming van zeevarenden, met inbegrip van de verplichting voor schepen om bewijsstukken van het stelsel van financiële zekerheid aan boord te hebben en het stelsel uit te breiden met twee nieuwe situaties van achterlating. Die situaties hebben betrekking op gevallen waarin zeevarenden zijn achtergelaten zonder de noodzakelijke

<sup>(1)</sup> Richtlijn 2009/13/EG van de Raad van 16 februari 2009 tot tenuitvoerlegging van de overeenkomst tussen de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) inzake het verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 en tot wijziging van Richtlijn 1999/63/EG (PB L 124 van 20.5.2009, blz. 30).

<sup>(2)</sup> Besluit 2014/346/EU van de Raad van 26 mei 2014 betreffende het standpunt dat namens de Europese Unie op de 103e zitting van de Internationale Arbeidsconferentie zal worden ingenomen in verband met de wijzigingen van de Code van het Verdrag betreffende maritieme arbeid (PB L 172 van 12.6.2014, blz. 28).

verzorging en de noodzakelijke ondersteuning, en op gevallen waarin de reder zijn banden met de zeevarende eenzijdig heeft verbroken, met inbegrip van het nalaten contractuele lonen door te betalen gedurende ten minste twee maanden.

- (5) Op 5 december 2016 hebben de sociale partners in de zeevervoersector — de ECSA en de ETF — een overeenkomst („de overeenkomst van de sociale partners”) gesloten tot wijziging van Richtlijn 2009/13/EG overeenkomstig de wijzigingen van 2014 in het MAV. Op 12 december 2016 hebben zij de Commissie verzocht om uit hoofde van artikel 155, lid 2, VWEU een voorstel in te dienen voor een richtlijn van de Raad met het oog op de tenuitvoerlegging van die overeenkomst.
- (6) In de overeenkomst van de sociale partners zijn de bindende bepalingen van de wijzigingen van 2014 in het MAV weergegeven. De eerste wijziging, in verband met het stelsel van financiële zekerheid in het geval van achterlating van de zeevarende, heeft zowel betrekking op de gezondheid en de veiligheid als op de arbeidsvoorwaarden, en valt bijgevolg onder artikel 153, lid 1, onder a) en b), van het VWEU. De tweede wijziging, in verband met de vereisten dat het stelsel van financiële zekerheid schadeloosstelling moet waarborgen in het geval van overlijden of langdurige arbeidsongeschiktheid van zeevarenden als gevolg van een arbeidsongeval, beroepsziekte of beroepsrisico, valt onder artikel 153, lid 1, onder c), van het VWEU, over sociale zekerheid en sociale bescherming van de werknemers. De overeenkomst van de sociale partners houdt bijgevolg verband met de aangelegenheden waarop artikel 153 VWEU betrekking heeft en kan overeenkomstig artikel 155, lid 2, van het VWEU, ten uitvoer worden gelegd door een besluit van de Raad op voorstel van de Commissie. Wat betreft de toepassing van artikel 288 van het VWEU is een richtlijn het passende instrument voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomst van de sociale partners.
- (7) Overeenkomstig de mededeling van de Commissie van 20 mei 1998 over de aanpassing en bevordering van de sociale dialoog op communautair niveau heeft de Commissie de representatieve status van de overeenkomstsluitende partijen en de wettigheid van elke clausule in de overeenkomst van de sociale partners beoordeeld.
- (8) De overeenkomst van de sociale partners behelst een wijziging van de als bijlage bij Richtlijn 2009/13/EG opgenomen overeenkomst die de ECSA en de ETF op 19 mei 2008 hebben gesloten, en neemt de wijzigingen van 2014 in het MAV op in die richtlijn met als doel het verbeteren van de arbeidsvoorwaarden, de gezondheid en de veiligheid, en de sociale bescherming van zeevarenden aan boord van schepen die de vlag van een lidstaat voeren.
- (9) Doordat de overeenkomst van de sociale partners een wijziging van Richtlijn 2009/13/EG behelst, zullen de bindende bepalingen van de wijzigingen van 2014 in het MAV, die reeds onder het toezichtstelsel van het MAV vallen, ressorteren onder Richtlijn 2013/54/EU van het Europees Parlement en de Raad <sup>(1)</sup> en onder het toezicht- en monitoringsstelsel van het Unierecht, met inbegrip van de jurisdictie van het Hof van Justitie van de Europese Unie. Dat leidt waarschijnlijk tot een betere naleving door de lidstaten en de reders.
- (10) Onverminderd de bepalingen van de overeenkomst van de sociale partners wat betreft follow-up en evaluatie door de sociale partners op Unieniveau, zal de Commissie toezien op de tenuitvoerlegging van deze richtlijn en van de overeenkomst van de sociale partners.
- (11) De lidstaten kunnen de sociale partners, indien deze daarom gezamenlijk verzoeken, belasten met de tenuitvoerlegging van deze richtlijn, op voorwaarde dat de lidstaten alle nodige maatregelen treffen om de in het kader van deze richtlijn beoogde resultaten te allen tijde te kunnen waarborgen.
- (12) Overeenkomstig artikel 155, lid 2, VWEU, heeft de Commissie het Europees Parlement in kennis gesteld door toezending van de tekst van haar voorstel voor deze richtlijn.
- (13) In deze richtlijn worden de grondrechten en beginselen geëerbiedigd die worden erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, en met name in artikel 31.
- (14) Aangezien de doelstellingen van deze richtlijn, met name het verbeteren van de arbeidsvoorwaarden, van de gezondheid en de veiligheid en van de sociale bescherming van werknemers in de zeevervoerssector — een grensoverschrijdende sector waarin de vlaggen van verschillende lidstaten worden gevoerd —, niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt maar beter op het niveau van de Unie kunnen worden bereikt, kan de Europese Unie, overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel dat is neergelegd in artikel 5 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, maatregelen vaststellen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze richtlijn niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.

<sup>(1)</sup> Richtlijn 2013/54/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 november 2013 betreffende bepaalde verantwoordelijkheden van de vlaggenstaat met betrekking tot de naleving en de handhaving van het Maritiem Arbeidsverdrag, 2006 (PB L 329 van 10.12.2013, blz. 1).

(15) Richtlijn 2009/13/EG dient bijgevolg dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Met deze richtlijn wordt uitvoering gegeven aan de overeenkomst die de Associatie van reders van de Europese Gemeenschap (ECSA) en de Europese Federatie van vervoerswerknemers (ETF) op 5 december 2016 hebben gesloten door Richtlijn 2009/13/EG te wijzigen in overeenstemming met de wijzigingen van 2014 van het Verdrag betreffende maritieme arbeid (MAV) van 2006.

#### *Artikel 2*

Overeenkomstig de overeenkomst van de sociale partners, wordt de overeenkomst die door de ECSA en de ETF inzake het Verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006 is gesloten, als vervat in de bijlage bij Richtlijn 2009/13/EG gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

#### *Artikel 3*

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 16 februari 2020 van deze richtlijn aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten die maatregelen vaststellen, wordt in de maatregelen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst mede van de belangrijkste maatregelen van intern recht die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

3. De lidstaten kunnen de sociale partners, indien deze daarom gezamenlijk verzoeken, belasten met de tenuitvoerlegging van deze richtlijn, op voorwaarde dat de lidstaten alle nodige maatregelen treffen om de in het kader van deze richtlijn beoogde resultaten te allen tijde te kunnen waarborgen.

#### *Artikel 4*

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### *Artikel 5*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 23 januari 2018.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

V. GORANOV



## BIJLAGE

In de bijlage bij Richtlijn 2009/13/EG wordt de overeenkomst tussen de ECSA en de ETF inzake het verdrag betreffende maritieme arbeid van 2006, als volgt gewijzigd:

1) In de titel „Norm A2.5 — Repatriëring” wordt „A2.5” vervangen door „A2.5.1”.

2) De volgende Norm wordt ingevoegd:

„Norm A2.5.2 — Financiële zekerheid

1. Ten behoeve van de uitvoering van lid 2 van voorschrift 2.5 worden bij deze norm de vereisten vastgesteld ter waarborging van een snel en doeltreffend stelsel van financiële zekerheid om zeevarenden bij te staan in het geval zij worden achtergelaten.
2. Voor de toepassing van deze norm wordt een zeevarende geacht te zijn achtergelaten wanneer de reder, in strijd met de vereisten van deze overeenkomst of de voorwaarden in de arbeidsovereenkomst voor zeevarenden:
  - a) nalaat de kosten van repatriëring van de zeevarende te dekken, of
  - b) de zeevarende heeft achtergelaten zonder te voorzien in de noodzakelijke verzorging en ondersteuning, of
  - c) anderszins eenzijdig de banden met de zeevarende heeft verbroken, met inbegrip van het niet doorbetalen van het contractueel vastgestelde loon gedurende een periode van ten minste twee maanden.
3. Elke lidstaat waarborgt dat er voor schepen die zijn vlag voeren een stelsel van financiële zekerheid is ingevoerd dat aan de vereisten van deze norm voldoet. Het stelsel van financiële zekerheid kan een socialezekerheidsregeling, een verzekering of een nationaal fonds, of soortgelijke regeling betreffen. De vorm ervan wordt door de lidstaat bepaald na overleg met de betrokken organisaties van reders en zeevarenden.
4. Het stelsel van financiële zekerheid biedt achtergelaten zeevarenden op een schip dat de vlag van een lidstaat voert, rechtstreekse toegang, voldoende dekking en onverwijld financiële bijstand overeenkomstig deze norm.
5. Voor de toepassing van het tweede lid, onderdeel b), van deze norm wordt onder de noodzakelijke verzorging en ondersteuning van zeevarenden verstaan: adequate voeding, huisvesting, drinkwatervoorraden, essentiële brandstof om aan boord van het schip te kunnen overleven en noodzakelijke medische zorg.
6. Elke lidstaat vereist dat schepen die zijn vlag voeren en overeenkomstig de nationale wetgeving een maritiem-arbeidscertificaat aan boord moeten hebben of dat op verzoek van de reder aan boord hebben, een certificaat of ander bewijsstuk van financiële zekerheid aan boord hebben dat is afgegeven door de aanbieder van de financiële zekerheid. Een kopie wordt op een duidelijk zichtbare en voor de zeevarenden toegankelijke plaats aan boord opgehangen. Wanneer er meer dan één aanbieder van financiële zekerheid dekking biedt, wordt het document van elke aanbieder meegenomen aan boord.
7. Het certificaat of ander bewijsstuk van financiële zekerheid wordt in het Engels opgesteld of gaat vergezeld van een vertaling in het Engels, en bevat de volgende informatie:
  - a) naam van het schip;
  - b) thuishaven;
  - c) roepnaam van het schip;
  - d) IMO-nummer van het schip;
  - e) naam en adres van de aanbieder of aanbieders van de financiële zekerheid;
  - f) contactgegevens van de personen of entiteit die verantwoordelijk zijn voor de behandeling van verzoeken om steun van zeevarenden;
  - g) naam van de reder;
  - h) geldigheidsduur van de financiële zekerheid, en
  - i) een verklaring van de aanbieder van de financiële zekerheid dat de financiële zekerheid voldoet aan de vereisten van norm A2.5.2.
8. De uit hoofde van het stelsel van financiële zekerheid voorziene bijstand wordt onverwijld verleend op verzoek van de zeevarende of de door hem aangewezen vertegenwoordiger met de noodzakelijke onderbouwing van de aanspraak overeenkomstig het bepaalde in lid 2 van deze norm.

9. Gelet op voorschrift 2.5 dient de uit hoofde van het stelsel van financiële zekerheid geboden bijstand toereikend te zijn om de volgende uitgaven te dekken:
    - a) achterstallig loon en andere aanspraken die door de reder aan de zeevarende verschuldigd zijn uit hoofde van hun arbeidsovereenkomst, de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomst of het nationale recht van de vlaggenstaat, beperkt tot vier maanden achterstallig loon en vier maanden uitstaande overige aanspraken;
    - b) alle kosten die in redelijkheid zijn gemaakt door de zeevarende, met inbegrip van de kosten van repatriëring als bedoeld in lid 10 van deze norm, en
    - c) de essentiële behoeften van de zeevarende zoals adequate voeding, kleding indien nodig, huisvesting, drinkwatervoorraden, essentiële brandstof om aan boord van het schip te kunnen overleven, noodzakelijke medische zorg en alle overige redelijke kosten of lasten vanaf het tijdstip van het handelen of nalaten dat tot de achterlating leidde, tot de aankomst thuis van de zeevarende.
  10. De kosten van repatriëring omvatten het vervoer met passende en snelle vervoermiddelen, normaliter per vliegtuig, voeding en huisvesting van de zeevarende vanaf het tijdstip waarop hij het schip verlaat tot de aankomst thuis van de zeevarende, evenals de noodzakelijke medische zorg, de reis en het vervoer van persoonlijke bezittingen en alle andere redelijke kosten of lasten die voortvloeien uit de achterlating.
  11. De financiële zekerheid wordt niet vóór het einde van de geldigheidsduur van de financiële zekerheid beëindigd, tenzij de aanbieder van de financiële zekerheid de bevoegde autoriteit van de vlaggenstaat daarvan ten minste 30 dagen voor de beëindiging in kennis heeft gesteld.
  12. Indien de aanbieder van de verzekering of van een andere vorm van financiële zekerheid in overeenstemming met deze norm een betaling aan een zeevarende doet, treedt hij, tot de hoogte van het betaalde bedrag en overeenkomstig de toepasselijke wetgeving, door subrogatie, overdracht of anderszins, in de rechten die de zeevarende zou hebben genoten.
  13. Niets in deze norm doet afbreuk aan enig recht op verhaal van de verzekeraar of de aanbieder van financiële zekerheid jegens derden.
  14. De bepalingen in deze norm zijn niet bedoeld als exclusieve bepalingen; andere rechten, vorderingen of rechtsmiddelen ter compensatie die achtergelaten zeevarenden ter beschikking staan, blijven onverlet. In de nationale wet- en regelgeving kan worden bepaald dat de ingevolge deze norm te betalen bedragen kunnen worden verrekend met bedragen die uit andere bronnen worden ontvangen op grond van rechten, vorderingen of rechtsmiddelen die aanleiding kunnen geven tot compensatie ingevolge deze norm.”
- 3) „Norm A4.2 — Aansprakelijkheid van de reder” wordt als volgt gewijzigd:
- a) in het kopje wordt „A4.2” vervangen door „A4.2.1”;
  - b) de volgende leden worden toegevoegd:
    - „8. In de nationale wet- en regelgeving wordt bepaald dat het stelsel van financiële zekerheid ter waarborging van compensatie als voorzien in lid 1, onder b), van deze norm, voor contractuele vorderingen als omschreven in norm A4.2.2, aan de volgende minimumvereisten voldoet:
      - a) de contractuele compensatie wordt, voor zover vervat in de arbeidsovereenkomst van de zeevarende en onverminderd het bepaalde onder c), volledig en onverwijld betaald;
      - b) er wordt geen druk uitgeoefend om een betaling lager dan het contractuele bedrag te aanvaarden;
      - c) indien de aard van de langdurige arbeidsongeschiktheid van een zeevarende vaststelling van de hoogte van de volledige vergoeding waarop de zeevarende recht zou hebben bemoeilijkt, worden een of meer tussentijdse betalingen aan de zeevarende gedaan om onbillijke gevolgen te voorkomen;
      - d) overeenkomstig lid 2 van voorschrift 4.2 ontvangt de zeevarende de betaling onverminderd andere wettelijke rechten, maar deze betaling kan door de reder worden verrekend met schadevergoedingen uit een eventuele andere vordering van de zeevarende jegens de reder die voortvloeit uit hetzelfde incident, en
      - e) de vordering voor contractuele compensatie kan rechtstreeks worden ingesteld door de betrokken zeevarende, zijn naaste familie, een vertegenwoordiger van de zeevarende of een aangewezen begunstigde.

9. In de nationale wet- en regelgeving wordt gewaarborgd dat zeevarenden vooraf in kennis worden gesteld indien de financiële zekerheid van een reder wordt geannuleerd of beëindigd.
  10. In de nationale wet- en regelgeving wordt gewaarborgd dat de bevoegde autoriteit van de vlaggenstaat door de aanbieder van de financiële zekerheid in kennis wordt gesteld indien de financiële zekerheid van een reder wordt geannuleerd of beëindigd.
  11. Elke lidstaat verlangt dat schepen die zijn vlag voeren een certificaat of ander bewijsstuk van financiële zekerheid aan boord hebben dat is afgegeven door de aanbieder van de financiële zekerheid. Een kopie wordt op een duidelijk zichtbare en voor de zeevarenden toegankelijke plaats aan boord opgehangen. Wanneer er meer dan één aanbieder van financiële zekerheid dekking biedt, wordt het document van elke aanbieder meegenomen aan boord.
  12. De financiële zekerheid wordt niet vóór het einde van de geldigheidsduur van de financiële zekerheid beëindigd, tenzij de aanbieder van de financiële zekerheid de bevoegde autoriteit van de vlaggenstaat daarvan ten minste 30 dagen voor de beëindiging in kennis heeft gesteld.
  13. De financiële zekerheid wordt gesteld voor de betaling van alle erdoor gedekte contractuele vorderingen die ontstaan tijdens de periode waarvoor het document geldt.
  14. Het certificaat of ander bewijsstuk van financiële zekerheid wordt in het Engels opgesteld of gaat vergezeld van een vertaling in het Engels, en bevat de volgende informatie:
    - a) naam van het schip;
    - b) thuishaven;
    - c) roepnaam van het schip;
    - d) IMO-nummer van het schip;
    - e) naam en adres van de aanbieder of aanbieders van de financiële zekerheid;
    - f) contactgegevens van de personen of entiteit die verantwoordelijk zijn voor de behandeling van contractuele vorderingen van zeevarenden;
    - g) naam van de reder;
    - h) geldigheidsduur van de financiële zekerheid, en
    - i) een verklaring van de aanbieder van de financiële zekerheid dat de financiële zekerheid voldoet aan de vereisten van norm A4.2.1.”.
- 4) De volgende norm wordt ingevoegd:

„Norm A4.2.2 — Behandeling van contractuele vorderingen

1. Voor de toepassing van norm A4.2.1, lid 8, en van deze norm wordt onder de term „contractuele vordering” verstaan elke vordering in verband met het overlijden of de langdurige arbeidsongeschiktheid van zeevarenden als gevolg van een arbeidsongeval, beroepsziekte of beroepsrisico, als vervat in de nationale wetgeving, de arbeidsovereenkomst voor zeevarenden of de collectieve arbeidsovereenkomst.
  2. Het stelsel van financiële zekerheid, als bedoeld in lid 1, onder b), van norm A4.2.1 kan een socialezekerheidsregeling, een verzekering of een fonds, of een soortgelijke regeling betreffen. De vorm ervan wordt door de lidstaat bepaald na overleg met de betrokken organisaties van reders en zeevarenden.
  3. In de nationale wet- en regelgeving wordt gewaarborgd dat is voorzien in doeltreffende regelingen voor het ontvangen, behandelen en op onpartijdige wijze afwikkelen van contractuele vorderingen met betrekking tot de compensatie bedoeld in lid 8 van norm A4.2.1, door middel van snelle en eerlijke procedures.”.
-

# BESLUITEN

## UITVOERINGSBESLUIT (GBVB) 2018/132 VAN DE RAAD

van 25 januari 2018

**tot uitvoering van Besluit (GBVB) 2015/1333 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 31, lid 2,

Gezien Besluit (GBVB) 2015/1333 van de Raad van 31 juli 2015 betreffende beperkende maatregelen in het licht van de situatie in Libië en tot intrekking van Besluit 2011/137/GBVB <sup>(1)</sup>, en met name artikel 12, lid 1,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 31 juli 2015 Besluit (GBVB) 2015/1333 vastgesteld.
- (2) Het comité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, ingesteld krachtens Resolutie 1970 (2011) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, heeft op 18 januari 2018 de vermelding van een vaartuig op de lijst van vaartuigen die aan beperkende maatregelen onderworpen zijn, verlengd en gewijzigd.
- (3) Bijlage V bij Besluit (GBVB) 2015/1333 moet bijgevolg dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

### *Artikel 1*

Bijlage V bij Besluit (GBVB) 2015/1333 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

### *Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 25 januari 2018.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
E. KRALEVA

---

<sup>(1)</sup> PBL 206 van 1.8.2015, blz. 34.

## BIJLAGE

In rubriek B (Entiteiten) van bijlage V bij Besluit (GBVB) 2015/1333 wordt vermelding 1 vervangen door:

„1. **Naam:** CAPRICORN

**Ook bekend als:** n.v.t. **Verder nog bekend als:** n.v.t. **Adres: Op de lijst geplaatst op:** 21 juli 2017 (gewijzigd op 20 oktober, 27 november 2017 en 18 januari 2018)

**Aanvullende informatie**

IMO-nummer: 8900878. Op de lijst geplaatst uit hoofde van de punten 10 a) en 10 b) van Resolutie 2146 (2014), zoals verlengd en gewijzigd bij punt 2 van Resolutie 2362 (2017) (verboden te laden, te vervoeren of te lossen; verboden havens binnen te komen). Overeenkomstig punt 11 van Resolutie 2146 is deze vermelding op 18 januari 2018 door het Comité verlengd; de vermelding is geldig tot en met 17 april 2018, tenzij ze eerder wordt beëindigd door het Comité overeenkomstig punt 12 van Resolutie 2146. Vlaggenstaat: onbekend. Op 21 september 2017 bevond het vaartuig zich in de internationale wateren voor de kust van de Verenigde Arabische Emiraten.”

---

## UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2018/133 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 2018

**tot wijziging van Beschikking 2008/911/EG tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2018) 213)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik <sup>(1)</sup>, en met name artikel 16 septies,

Gezien het advies van het Europees Geneesmiddelenbureau, dat op 2 februari 2016 door het Comité voor kruidengeneesmiddelen is opgesteld,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) *Valeriana officinalis* L. kan in de zin van Richtlijn 2001/83/EG als kruidensubstantie, kruidenpreparaat of combinatie daarvan worden beschouwd en voldoet aan de eisen van die richtlijn.
- (2) Het is derhalve aangewezen *Valeriana officinalis* L. op te nemen in de lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen, die bij Beschikking 2008/911/EG van de Commissie <sup>(2)</sup> is vastgesteld.
- (3) Beschikking 2008/911/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlagen I en II bij Beschikking 2008/911/EG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2018.

Voor de Commissie  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Lid van de Commissie

---

<sup>(1)</sup> PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67.

<sup>(2)</sup> Beschikking 2008/911/EG van de Commissie van 21 november 2008 tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen (PB L 328 van 6.12.2008, blz. 42).

## BIJLAGE

Beschikking 2008/911/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In bijlage I wordt de volgende stof ingevoegd na „*Thymus vulgaris* L., *Thymus zygis* Loefl. ex L., aetheroleum”:  
„*Valeriana officinalis* L.”.
- 2) In bijlage II wordt het volgende ingevoegd na de OPNAME OP DE COMMUNAUTAIRE LIJST van *Thymus vulgaris* L., *Thymus zygis* Loefl. ex L., aetheroleum:

**„OPNAME OP DE UNIELIJST VAN VALERIANA OFFICINALIS L.**

**Wetenschappelijke naam van de plant**

*Valeriana officinalis* L.

**Botanische familie**

Valerianaceae

**Gebruikelijke naam van het kruidenpreparaat in alle officiële talen van de Europese Unie**

BG (bългарски): Валериана, корен	LT (lietuvių kalba): Valerijonų šaknys
CS (čeština): kozlíkový kořen	LV (latviešu valoda): Baldriāna saknes
DA (dansk): Baldrianrod	MT (Malti): Gherq tal-Valerjana
DE (Deutsch): Baldrianwurzel	NL (Nederlands): Valeriaanwortel
EL (elliniká): Ρίζα βαλεριανής	PL (polski): Korzeń kozłka
EN (English): Valerian root	PT (português): Valeriana, raiz
ES (español): Valeriana, raíz de	RO (română): rădăcină de valeriană
ET (eesti keel): palderjanijuuri	SK (slovenčina): Koreň valeriány
FI (suomi): rohtovirmajuuri, juuri	SL (slovenščina): korenina zdravilne špajke
FR (français): Valériane (racine de)	SV (svenska): Vänderot, rot
HR (hrvatska): odoljenov korijen	IS (íslenska):
HU (magyar): Macskagyökér	NO (norsk): Valerianarot
IT (italiano): Valeriana radice	

**Kruidenprepara(a)t(en)**

- a) Vermalen kruidensubstantie
- b) Poedervormige kruidensubstantie
- c) Perssap van verse wortel (1:0,60-0,85)
- d) Droog extract (DER 4-6:1), extractiemiddel: water
- e) Vloeibaar extract (DER 1:4-6), extractiemiddel: water
- f) Droog extract (DER 4-7:1), extractiemiddel: methanol 45 % (v/v)
- g) Droog extract (DER 5,3-6,6:1), extractiemiddel: methanol 45 % (m/m)
- h) Vloeibaar extract (DER 1:7-9), extractiemiddel: zoete wijn
- i) Vloeibaar extract (DER 1:1), extractiemiddel: ethanol 60 % (v/v)
- j) Tinctuur (verhouding kruidensubstantie tot extractiemiddel 1:8), extractiemiddel: ethanol 60 % (v/v)
- k) Tinctuur (verhouding kruidensubstantie tot extractiemiddel 1:10), extractiemiddel: ethanol 56 %
- l) Tinctuur (verhouding kruidensubstantie tot extractiemiddel 1:5), extractiemiddel: ethanol 70 % (v/v)
- m) Tinctuur (verhouding kruidensubstantie tot extractiemiddel 1:5), extractiemiddel: ethanol 60-80 % (v/v)
- n) Droog extract (DER 5,5-7,4:1), extractiemiddel: ethanol 85 % (m/m)

**Referentie monografie van de Europese Farmacopee**

04:2017:0453

**Indicaties**

Traditioneel kruidengeneesmiddel voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress en ter bevordering van de slaap.

Het betreft hier een traditioneel kruidengeneesmiddel voor gebruik bij een specifieke indicatie, uitsluitend gebaseerd op langdurige gebruikservaring.

**Type traditie**

Europees

**Sterkte**

Zie „Dosering”.

**Dosering***Jongeren, volwassenen en ouderen*

Oraal gebruik

- a) Eenmalige dosis: 0,3-3 g

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

Kruidenthee: 0,3-3 g van de vermalen kruidensubstantie in 150 ml kokend water als een kruideninfusie.

- b) Eenmalige dosis: 0,3-2,0 g

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

- c) Eenmalige dosis: 10 ml

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

- d) Eenmalige dosis: 420 mg

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

- e) Eenmalige dosis: 20 ml

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een enkele dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd.

- f) Eenmalige dosis: 144-288 mg

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal viermaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

- g) Eenmalige dosis: 450 mg

Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.

Ter bevordering van de slaap, een eenmalige dosis een halfuur tot één uur voor bedtijd met een eerdere dosis in de avond indien nodig.

- h) Eenmalige dosis: 10 ml, maximaal driemaal per dag

- i) Eenmalige dosis: 0,3-1,0 ml, maximaal driemaal per dag

- j) Eenmalige dosis: 4-8 ml, maximaal driemaal per dag



- k) Eenmalige dosis: 0,84 ml  
Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress drie- tot vijfmaal per dag.  
Ter bevordering van de slaap, een enkele dosis een halfuur voor bedtijd.
- l) Eenmalige dosis: 1,5 ml (psychische stress), 3 ml (ter bevordering van de slaap)  
Voor verlichting van lichte symptomen van psychische stress maximaal driemaal per dag.  
Ter bevordering van de slaap, een enkele dosis een halfuur voor bedtijd.
- m) Eenmalige dosis: 10 ml, maximaal driemaal per dag
- n) Eenmalige dosis: 322 mg, maximaal driemaal per dag

*Gebruik als badadditief*

Eenmalige dosis: 100 gram voor een vol bad, maximaal één bad per dag.

**Toedieningsweg**

Oraal gebruik

Gebruik als badadditief. Temperatuur: 34-37 °C, duur van bad 10-20 minuten.

**Duur van gebruik of enige beperkingen ten aanzien van de duur van gebruik**

Indien de symptomen tijdens het gebruik van het geneesmiddel aanhouden, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

**Overige informatie voor een veilig gebruik**

*Contra-indicaties*

Overgevoeligheid voor de werkzame stof.

*Gebruik als badadditief*

Volledige baden zijn gecontra-indiceerd in geval van open wonden, grote huidletsels, acute huidaandoeningen, hoge koorts, ernstige infecties, ernstige doorbloedingsstoornissen en hartfalen.

*Bijzondere waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik*

Over het gebruik bij kinderen onder 12 jaar is niets vastgesteld wegens gebrek aan adequate gegevens.

Indien de symptomen tijdens het gebruik van het geneesmiddel verergeren, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

Voor tincturen en extracten met ethanol moet de toepasselijke tekst voor ethanol voor etikettering uit het „Richtsnoer voor hulpstoffen op etiket en in bijsluiters van geneesmiddelen voor menselijk gebruik” worden bijgevoegd.

*Wisselwerkingen met andere geneesmiddelen en andere vormen van onderlinge beïnvloeding*

Niet gerapporteerd.

*Vruchtbaarheid, zwangerschap en borstvoeding*

Veiligheid tijdens zwangerschap en borstvoeding is niet vastgesteld. Wegens het ontbreken van voldoende gegevens wordt het gebruik tijdens zwangerschap en borstvoeding afgeraden.

Geen gegevens met betrekking tot vruchtbaarheid beschikbaar.

*Invloed op de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen*

Kan de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen nadelig beïnvloeden. Patiënten die nadelige gevolgen ondervinden, mogen geen machines besturen of bedienen.

*Bijwerkingen*

*Oraal gebruik*

Gastro-intestinale symptomen (bv. misselijkheid, buikkrampen) na inname van preparaten met valerianawortel kunnen optreden. De frequentie ervan is onbekend.

In geval van bijwerkingen die hierboven niet zijn genoemd, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

*Gebruik als badadditief*

Geen bijwerkingen bekend.

Indien bijwerkingen optreden, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

*Overdosering*

*Oraal gebruik*

Valeriaanwortel in een dosis van ongeveer 20 gram veroorzaakte symptomen zoals vermoeidheid, buikkrimp, benauwd gevoel op de borst, licht gevoel in het hoofd, trillende handen en mydriase. Deze symptomen verdwenen binnen 24 uur. Indien klachten optreden, moet behandeling ondersteunend zijn.

*Gebruik als badadditief*

Er is geen geval van overdosering bekend.

*Farmaceutische gegevens (indien van toepassing)*

Niet van toepassing

*Farmacologische effecten of werkzaamheid die aannemelijk zijn op grond van langdurige gebruikservaring (indien nodig voor een veilig gebruik van het product)*

Niet van toepassing.”.

---

## UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2018/134 VAN DE COMMISSIE

van 24 januari 2018

**tot wijziging van Beschikking 2008/911/EG tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2018) 218)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik <sup>(1)</sup>, en met name artikel 16 septies,

Gezien het advies van het Europees Geneesmiddelenbureau, dat op 2 februari 2016 door het Comité voor kruidengeneesmiddelen is opgesteld,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) *Sideritis scardica* Griseb., herba kan in de zin van Richtlijn 2001/83/EG als kruidensubstantie, kruidenpreparaat of een combinatie daarvan worden beschouwd en voldoet aan de eisen van die richtlijn.
- (2) Het is derhalve aangewezen *Sideritis scardica* Griseb., herba op te nemen in de lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen, die bij Beschikking 2008/911/EG <sup>(2)</sup> van de Commissie is vastgesteld.
- (3) Beschikking 2008/911/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (4) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor geneesmiddelen voor menselijk gebruik,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlagen I en II bij Beschikking 2008/911/EG worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

*Artikel 2*

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 24 januari 2018.

*Voor de Commissie*

Vytenis ANDRIUKAITIS

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67.<sup>(2)</sup> Beschikking 2008/911/EG van de Commissie van 21 november 2008 tot vaststelling van een lijst van kruidensubstanties, kruidenpreparaten en combinaties daarvan voor gebruik in traditionele kruidengeneesmiddelen (PB L 328 van 6.12.2008, blz. 42).

## BIJLAGE

Beschikking 2008/911/EG wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In bijlage I wordt de volgende stof ingevoegd na *Pimpinella anisum* L.  
„*Sideritis scardica* Griseb., herba”.
- 2) In bijlage II wordt het volgende ingevoegd na de OPNAME OP DE COMMUNAUTAIRE LIJST van *Pimpinella anisum* L.:

„OPNAME OP DE UNIELIJST VAN *SIDERITIS SCARDIA* GRISEB., HERBA

**Wetenschappelijke naam van de plant**

*Sideritis scardica* Griseb.

**Botanische familie**

Lamiaceae (Labiatae)

**Kruidensubstantie**

IJzerkruid (*Sideritis herba*)

**Gebruikelijke naam van het kruidenpreparaat in alle officiële talen van de Europese Unie**

BG (bălgarski): Мурсалски чай, стрък	LT (lietuvių kalba): Timsrų žolė
CS (čeština): nař hojnřku	LV (latviešu valoda): Siderītu laksts
DA (dansk): Kortkroneurt	MT (Malti): ħaxixa tas-Sideritis
DE (Deutsch): Balkan-Gliedkraut	NL (Nederlands): (Griekse) bergthee, kruid
EL (elliniká): Πόα σιδιρίτου	PL (polski): Ziele gojnika
EN (English): Ironwort	PT (português): Siderite, partes aéreas
ES (español): Siderita, partes aéreas de	RO (română): iarba de ceaiul muntelui cretan
ET (eesti keel): haavarohuürt	SK (slovenčina): Vňat' ráňhoja
FI (suomi): raudakki, verso	SL (slovenščina): zel sklepnjaka
FR (français): Crapaudine (parties aériennes de)	SV (svenska): Sårmynta, ört
HR (hrvatska): očistova zelen	IS (íslenska):
HU (magyar): sármányvirág virágos hajtása	NO (norsk): Gresk fjellte
IT (italiano): Stregonia parti aeree fiorite	

**Kruidenpreparaat**

Vermalen kruidensubstantie

**Referentie monografie van de Europese Farmacopee**

Niet van toepassing

**Indicaties**

Indicatie 1)

Traditioneel kruidengeneesmiddel dat wordt gebruikt voor het verlichten van hoest tijdens een verkoudheid.

Indicatie 2)

Traditioneel kruidengeneesmiddel dat wordt gebruikt voor het verlichten van mild gastro-intestinaal ongemak.

Het betreft hier een traditioneel kruidengeneesmiddel voor gebruik bij specifieke indicaties, uitsluitend gebaseerd op langdurige gebruikservaring.

**Type traditie**

Europees

**Sterkte**

Zie „Dosering”.

**Dosering**

*Volwassenen en ouderen*

Indicatie 1) en 2)

Eenmalige dosis: Kruidenthee: 2-4 g van de vermalen kruidensubstantie in 150-200 ml water als een kruideninfusie, 2-3 maal per dag.

Dagelijkse dosis maximaal 12 g

Het gebruik bij kinderen en jongeren tot 18 jaar wordt afgeraden (zie rubriek „Bijzondere waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik”).

**Toedieningsweg**

Oraal gebruik

**Duur van gebruik of enige beperkingen ten aanzien van de duur van gebruik**

Indicatie 1)

Indien de symptomen tijdens het gebruik van het geneesmiddel langer dan één week aanhouden, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

Indicatie 2)

Indien de symptomen tijdens het gebruik van het geneesmiddel langer dan twee weken aanhouden, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

**Overige informatie voor een veilig gebruik**

*Contra-indicaties*

Overgevoeligheid voor de werkzame stof en andere planten van de Lamiaceae (Labiatae)-familie.

*Bijzondere waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik*

Over het gebruik bij kinderen en jongeren tot 18 jaar is niets vastgesteld wegens gebrek aan adequate gegevens.

Indien de symptomen tijdens het gebruik van het geneesmiddel verergeren, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

*Wisselwerkingen met andere geneesmiddelen en andere vormen van onderlinge beïnvloeding*

Niet gerapporteerd.

*Vruchtbaarheid, zwangerschap en borstvoeding*

Veiligheid tijdens zwangerschap en borstvoeding is niet vastgesteld. Wegens het ontbreken van voldoende gegevens wordt het gebruik tijdens zwangerschap en borstvoeding afgeraden.

Geen gegevens met betrekking tot vruchtbaarheid beschikbaar.

*Invloed op de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen*

Er zijn geen onderzoeken verricht met betrekking tot de effecten van het middel op de rijvaardigheid en het vermogen om machines te bedienen.

*Bijwerkingen*

Geen bijwerkingen bekend.

Indien bijwerkingen optreden, moet een arts of apotheker worden geraadpleegd.

*Overdosering*

Er is geen geval van overdosering bekend.

*Farmaceutische gegevens (indien van toepassing)*

Niet van toepassing

*Farmacologische effecten of werkzaamheid die aannemelijk zijn op grond van langdurige gebruikservaring (indien nodig voor een veilig gebruik van het product)*

Niet van toepassing.”

---



ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**